



BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES GEMEINDEAUSSCHUSSES

VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

Sitzung vom / seduta del
13.05.2024

Nr. / n. **221**

Uhrzeit / ora
19:00

Ort: Sitzungssaal Gemeindeausschuss

Luogo: sala riunione Giunta comunale

Anwesend sind:

Sono presenti:

			entsch. abwesend assente giustificato	unentsch. abwesend assente ingiustificato	Fernzugang modalità remota
Franz Alfred Prieth	Bürgermeister	Sindaco			
Andrea Maas	Gemeindereferent	Assessore			
Peter Eller	Gemeindereferent	Assessore			
Hannah Waldner	Vize-Bürgermeisterin	Vice-Sindaco			
Roman Theiner	Gemeindereferent	Assessore			

Seinen Beistand leistet der Gemeindesekretär

Assiste il segretario comunale

Dr. Georg Sagmeister

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt
Herr/Frau

Constatato che il numero dei presenti è sufficiente per
la legalità dell'adunanza il sig./la sig.ra

Franz Alfred Prieth

in seiner/ihrer Eigenschaft als Bürgermeister den Vor-
sitz.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza.

Der Gemeindeausschuss behandelt folgenden

La Giunta comunale tratta il seguente

Gegenstand:

**PNRR - PAdigitale 2026 - Mission 1, Kompo-
nente 1, Investition 1.3, „Daten und Inter-
operabilität“, Maßnahme 1.3.1 „Nationale
digitale Date nplattform“ - Genehmigung der
Bescheinigung der ordnungsgemäßen Aus-
führung**

**CUP J51F22008490006
CIG A006223CF7**

oggetto:

**PNRR - PAdigitale 2026 - Missione 1, Compo-
nente 1, Investimento 1.3 “Dati e interoperabi-
lità”, Misura 1.3.1 “Piattaforma Digitale Nazio-
nale Dati” - approvazione del certificato di
regolare esecuzione**

**CUP J51F22008490006
CIG A006223CF7**



Finanziert von der
Europäischen Union
NextGenerationEU



Finanziato
dall'Unione europea
NextGenerationEU

PNRR - PAdigitale 2026 -Mission 1, Komponente 1, Investition 1.3, „Daten und Interoperabilität“, Maßnahme 1.3.1 „Nationale digitale Datenplattform PDND“ - Genehmigung der Bescheinigung der ordnungsgemäßen Ausführung

PNRR - PAdigitale 2026 - Missione 1, Komponente 1, Investimento 1.3 “Dati e interoperabilità”, Misura 1.3.1 “Piattaforma Digitale Nazionale Dati PDND” - approvazione del certificato di regolare esecuzione

Festgestellt, dass das Verfahren für die Ausschreibung der gegenständlichen Leistungen wie folgt festgelegt wurde:

Rilevato che il procedimento per l'appalto delle prestazioni in oggetto è stato determinato come segue:

mittels Direktvergabe im Sinne des Art. 26 Absatz 4 des Landesgesetzes Nr. 16 vom 17.12.2015, sowie Art. 1, Abs. 2, Buchst. a) des Gesetzes Nr. 120/2020.

tramite affidamento diretto ai sensi dell'art. 26 comma 4 della legge provinciale n. 16 del 17.12.2015, nonché ai sensi dell'art. 1, comma 2, lettera a) della legge 120/2020.

Festgestellt, dass mit Beschluss des Gemeindefachausschusses Nr. 473 vom 28.08.2023, auf dessen Begründung ebenfalls voll umfänglich verwiesen wird, der Zuschlag für die gegenständlichen Leistungen an die Südtiroler Gemeindenverband Genossenschaft mit Sitz in Bozen erteilt worden ist, und zwar zum Zuschlagsbetrag von 8.000,00 Euro, zzgl. 22% MwSt., insgesamt 9.760,00 Euro;

Rilevato che con delibera della Giunta comunale n. 473 del 28.08.2023, alla cui motivazione si fa ancora rinvio per intero, le prestazioni in oggetto sono state aggiudicate alla Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano Cooperativa con sede a Bolzano, per un importo di aggiudicazione di Euro 8.000,00, più IVA del 22%, complessivamente 9.760,00 Euro;

Nach Einsichtnahme in den entsprechenden Vertrag, abgeschlossen mittels Handelskorrespondenz, vom 14.09.2023, Prot. Nr. 0017550;

Visto il relativo contratto, stipulato tramite corrispondenza commerciale, del 14.09.2023, nr. prot. 0017550;

Nach Einsichtnahme in die Mitteilungen des Südtiroler Gemeindenverbandes Nr. 41/2024, Nr. 108/2023, Nr. 76/2023 und Nr. 17/2023;

Viste le comunicazioni del Consorzio dei Comuni nr. 41/2024, nr. 108/2023, nr. 76/2023 e nr. 17/2023;

Festgestellt, dass die Leistungen erbracht, und sämtliche Verfahrensobligationen erfüllt worden sind;

Constatato che tutte le prestazioni e tutti gli obblighi procedurali sono stati adempiuti;

Festgestellt, dass nun um die Auszahlung des mit Zuweisungsdekret Nr. 152 – 2 / 2022 – PNRR - 2023 gewährten Beitrages von Euro 10.172,00 angesucht werden soll;

Constatato che ora si deve procedere alla richiesta del contributo di Euro 10.172,00, concesso con decreto di assegnazione n. 152 – 2 / 2022 – PNRR - 2023;

Festgestellt, dass zu diesem Zweck auch die Bescheinigung über die ordnungsgemäße Ausführung genehmigt werden muss;

Constatato che per tale motivo deve essere approvato il certificato di regolare esecuzione;

Nach Einsichtnahme in die genannte Bescheinigung vom 26.02.2024, ausgearbeitet vom Einzigen Projektverantwortlichen (EPV);

Visto il certificato citato del 26.02.2024, elaborato dal responsabile unico del procedimento (RUP);

Festgestellt, dass die Bescheinigung positiv ist, und genehmigt werden kann;

Constatato che il certificato è positivo e può essere approvato;

Es wird festgehalten, dass das gegenständliche Vorhaben ganz oder teilweise mit Mitteln aus dem PNRR und dem PNC sowie aus den von den Strukturfonds der Europäischen Union kofinanzierten Programmen finanziert wird;

La presente opera è finanziata, in tutto o in parte, con le risorse previste dal PNRR e dal PNC e dai programmi cofinanziati dai fondi strutturali dell'Unione europea;

Nach Einsichtnahme in das Landesgesetz Nr. 16 vom 17.12.2015 - Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe;

Visto la legge provinciale n. 16 del 17.12.2015 – disposizioni sugli appalti pubblici;

Nach Einsichtnahme in die APB-Anwendungsrichtlinie Nr. 4 i.g.F.;

Vista la Linea guida PAB n. 4 e s.m.i.;

Nach Einsichtnahme in das GVD 31.03.2023, Nr. 36;

Visto il d.lgs. 31.03.2023, n. 36;

Nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag des laufenden Jahres;

Visto il bilancio di previsione dell'anno attuale;

Nach Einsichtnahme in die geltende Satzung der Gemeinde Graun i.V.;

Visto lo statuto vigente del Comune di Curon Venosta;

Nach Einsichtnahme in das Landesgesetz Nr. 16 vom 17.12.2015;

Vista la legge provinciale n. 16 del 17/12/2015;

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino – Südtirol , genehmigt mit R.G. vom 3. Mai 2018, Nr. 2;

Visto il codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino – Alto Adige , approvato con L.R. del 3 maggio 2018. n. 2

Nach Einsichtnahme in die vorliegenden positiven Gutachten gemäß Artikel 185 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino – Südtirol , genehmigt mit R.G. vom 3. Mai 2018, Nr. 2;

Visti i pareri ai sensi dell'articolo 185 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2.

Elektronischer Fingerabdruck fachliches Gutachten:

Impronta digitale parere tecnico:

Ngo5sggaJ7mxalbMDF7GT2sHHGmdjMbQUNVNMRplotg=

Elektronischer Fingerabdruck buchhalterisches Gutachten:

Impronta digitale parere contabile:

b e s c h l i e ß t

LA GIUNTA COMUNALE

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

d e l i b e r a

mit Stimmeneinhelligkeit, kundgetan durch Handerheben:

ad unanimità di voti, espressa per alzata di mano:

1. Die Bescheinigung über die ordnungsgemäße Ausführung der Leistungen vom 26.02.2024 zum Vorhaben „Nationaler Aufbau- und Resilienzplan (PNRR). PA Digitale 2026: Mission 1, Komponente 1, Investition 1.3, Maßnahme 1.3.1 - "Digitale Natio-

1. Di approvare il certificato di regolare esecuzione del 26.02.2024, elaborato dal responsabile unico del procedimento (RUP) per le prestazioni "Piano Nazionale di Ripresa e Resilienza (PNRR). PA Digitale 2026 - Missione 1, Componente 1, Investimento 1.3, Misura

nale Datenplattform (PDND)", ausgearbeitet vom Einzigen Projektverantwortlichen (EPV) zu genehmigen.

2. Es wird erklärt, dass die gegenständliche Dienstleistung durch die Europäische Union finanziert ist – NextGenerationEU;
3. Vorliegender Beschluss zieht keine direkte Ausgabenverpflichtung zu Lasten des Haushalts nach sich.
4. Die vorliegende Maßnahme ist zur allgemeinen Kenntnisnahme auf der Webseite dieser Verwaltung unter „Transparente Verwaltung“ zu veröffentlichen.
5. die vorliegende Beschlussmaßnahme im Sinne des Art. 183, Abs. 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2, mit dem selben Abstimmungs-ergebnis für unverzüglich vollstreckbar zu erklären, zwecks Beschleunigung der Verwaltungsabläufe.

RECHTSMITTELBELEHRUNG

Gegen diesen Beschluss kann während des Zeitraums seiner Veröffentlichung Einspruch beim Gemeindevorstand und innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit desselben beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof in Bozen Rekurs eingelegt werden.

1.3.1 - "Piattaforma Digitale Nazionale Dati (PDND)".

2. Di dichiarare che il servizio in oggetto è finanziato dall'Unione europea – NextGenerationEU;
3. La presente deliberazione non comporta alcun impegno di spesa diretto a carico del bilancio.
4. Di disporre che il presente provvedimento venga pubblicato sul sito di questa Amministrazione nella sezione "Amministrazione trasparente", ai fini della generale conoscenza.
5. di dichiarare immediatamente eseguibile il presente provvedimento con lo stesso esito di voto ai sensi dell'art. 183, c. 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2 ai fini dell'accelerazione delle procedure amministrative.

AUTORITÀ E TERMINE PER RICORRERE

Contro la presente deliberazione può essere presentata opposizione alla giunta comunale entro il periodo di pubblicazione e entro 60 giorni dall'esecutività della stessa può essere presentato ricorso al Tribunale di giustizia amministrativa di Bolzano.

gelesen, genehmigt und gefertigt

DER BÜRGERMEISTER - IL SINDACO
Franz Alfred Prieth
(digital unterschrieben - firmato digitalmente)

Letto, confermato e sottoscritto

DER SEKRETÄR - IL SEGRETARIO
Dr. Georg Sagmeister
(digital unterschrieben - firmato digitalmente)

(Digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale)

Gegenständlicher Beschluss wird am **17.05.2024** für 10 aufeinanderfolgende Tage an der digitalen Amtstafel der Gemeinde Graun i.V. veröffentlicht.

La presente delibera viene pubblicata sull'albo pretorio digitale del Comune di Curon Venosta per 10 giorni consecutivi dal **17.05.2024**.